

Conformément à l'article 87 de la Nouvelle Loi Communale, vous êtes invité(e) à assister à la réunion du Conseil communal qui aura lieu à la Maison communale, dans la salle du Conseil, le lundi 28 novembre 2016, à 20:00.

Overeenkomstig artikel 87 van de Nieuwe Gemeentewet, wordt u uitgenodigd om de vergadering van de Gemeenteraad bij te wonen die zal plaatsvinden op het Gemeentehuis in de Raadzaal op maandag 28 november 2016, om 20:00.

Etterbeek, le 18 novembre 2016  
Etterbeek, 18 november 2016

Par ordonnance  
In opdracht

Le Secrétaire communal f.f.,  
De wnd. gemeentesecretaris,

Le Bourgmestre-Président,  
De burgemeester-voorzitter,

Annick Petit

Vincent De Wolf

**CONSEIL COMMUNAL DU 28 NOVEMBRE 2016  
GEMEENTERAAD VAN 28 NOVEMBER 2016**

ORDRE DU JOUR  
AGENDA

SÉANCE PUBLIQUE - OPENBARE ZITTING

**Secrétariat - Secretariaat**

- 1 Procès-verbal de la séance du conseil communal du 17.10.2016 – Approbation  
Proces-verbaal van de gemeenteraadszitting van 17.10.2016 – Goedkeuring
- 2 Commissions du Conseil communal – Composition  
Commissies van de Gemeenteraad – Samenstelling
- 3 Conseil communal – Délégations et mandats – Conseil consultatif etterbeekoïs du développement durable – Remplacement d'un membre (Mme Sandra JEN par Mme Françoise de HALLEUX)  
Gemeenteraad – Afvaardigingen en mandaten – Etterbeekse Adviesraad voor Duurzame Ontwikkeling – Vervanging van een lid (mevr. Sandra JEN door mevr. Françoise de HALLEUX)

- 4 Conseil communal – Délégations et mandats – ASBL « Etterbeek Sport » – Démission d'un membre (Mme Catherine PRICK) – Remplacement (Mme Claire VANDEN STOCK)

Gemeenteraad – Afvaardigingen en mandaten – vzw “Etterbeek Sport” – Ontslag van een lid (mevr. Catherine PRICK) – Vervanging (mevr. Claire VANDEN STOCK)

- 5 BRULABO – Modification des statuts – Confirmation du représentant de la commune aux assemblées générales

BRULABO – Wijziging van de statuten – Bevestiging van de afgevaardigde van de gemeente aan de algemene vergaderingen

### **Affaires générales - Algemene Zaken**

- 6 Salle des Seniors (Jardins de Fontenay) – Convention d'occupation précaire – Association de fait "Etterbeek Whist" – Approbation

Seniorenzaal (Fontenaytuinen) – Tijdelijke bezettingsovereenkomst – Feitelijke Vereniging "Etterbeek Whist" – Goedkeuring

### **Contrats de quartiers durables - Duurzaamewijkcontracten**

- 7 Proposition de modification n°3 du Programme du contrat de Quartier Durable (CQD) « Chasse-Gray » – Approbation

Voorstel tot wijziging nr. 3 van het Programma van het Duurzaam Wijkcontract (DWC) “Jacht-Gray” – Goedkeuring

### **GRH - personnel communal - HRM - gemeentepersoneel**

- 8 Statut pécuniaire – Modification de l'article 14 – Prime de fin d'année

Geldelijk statuut – Wijziging van het artikel 14 – Eindejaarspremie

- 9 Bibliothèque "Hergé" - F - Cadre – Modification : augmentation du nombre d'heures

Bibliotheek "Hergé" - F - Kader – Wijziging : verhoging van het aantal uren

- 10 Convention de stage dans le cadre des programmes de transition professionnelle (P.T.P) – Approbation

Stageovereenkomst in het kader van de doorstromingsprogramma's – Goedkeuring

## **Régie foncière - Collège A - Regie van grondbeleid - college A**

- 11 Régie Foncière – Compte 2015 – Approbation

Regie van Grondbeleid – Rekening 2015 – Goedkeuring

- 12 Régie Foncière – Budget 2017

Regie van Grondbeleid – Begroting 2017

- 13 Régie Foncière – Fixation des conditions de divers marchés publics – Article 234 alinéa 3 de la Nouvelle Loi Communale – Communication pour information

Regie van Grondbeleid – Vaststelling van de voorwaarden van verschillende overheidsopdrachten – Artikel 234 derde lid van de Nieuwe Gemeentewet – Mededeling ter kennisgeving

## **Enseignement (sauf promotion sociale) - Onderwijs (behalve sociale promotie)**

- 14 Enseignement communal – Lutte contre l'absentéisme scolaire "dispositif accrochage scolaire" – Projets

Gemeentelijk onderwijs – Strijd tegen spijbelen op school "programma preventie schoolverzuim" – Projecten

## **Développement durable - Duurzame Ontwikkeling**

- 15 Règlement d'octroi d'une prime communale à l'achat d'une compostière

Reglement voor de toekenning van een gemeentelijke premie bij de aankoop van een compostrecipiënt

- 16 Appel à projets : obtention d'un subside de 25.000 euros pour le projet intitulé « Etterbeek Solid'RRR »

Projectoproep: verkrijgen van een subsidie van 25.000 euro voor het project genaamd "Etterbeek Solid'RRR"

## **Achats - Aankopen**

- 17 Prise en location de camionnettes sous forme de leasing – Durée 60 mois – Nouvelle procédure suite non-approbation du Lot n° 8 – Approbation des conditions et du mode de passation

In huur nemen van bestelwagens onder de vorm van leasing – Duur 60 maanden – Nieuwe procedure

na niet gunnen van Perceel n° 8 – Goedkeuring lastvoorwaarden en gunningswijze

- 18 Achat de vêtements de travail – Années 2017, 2018, 2019 – Retrait de la décision du 19 septembre 2016 et approbation des conditions et du mode de passation

Aankoop van werkkleding – Jaren 2017, 2018, 2019 – Intrekking van het besluit van 19 september 2016 en goedkeuring lastvoorwaarden en gunningswijze

- 19 Adhésion à la centrale de marchés de l'intercommunale Interfin pour la passation, l'exécution et le financement de travaux, de fournitures et de services en matière d'utilisation performante et rationnelle de l'énergie au profit des Pouvoirs locaux de la Région de Bruxelles -Capitale

Toetreding tot de opdrachtcentrale van de intercommunale Interfin voor de plaatsing, uitvoering en financiering van werken, leveringen en diensten op het vlak van performant en rationeel energiegebruik ten behoeve van de Plaatselijke besturen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

### **Bâtiments publics - Openbare Gebouwen**

- 20 Contrôles périodiques des installations – Année 2017 à 2019 – Approbation des conditions, du mode de passation et des firmes à consulter

Periodieke controle van de installaties – Jaar 2017 tot 2019 – Goedkeuring lastvoorwaarden, gunningswijze en uit te nodigen firma's

### **Finances - Financiën**

- 21 Avenant n°5 à la convention du 10/12/1998 conclue entre le Fonds régional bruxellois de refinancement des trésoreries communales, le Gouvernement de Bruxelles-Capitale la commune d'Etterbeek et le CPAS d'Etterbeek – Approbation

Aanhangsel nr 5 aan de overeenkomst van 10/12/1998 tussen het Brussels Gewestelijke thesaurieën, de Brusselse hoofdstedelijk regering, de Gemeente Etterbeek en het OCMW van Etterbeek – Goedkeuring

- 22 Taxe additionnelle à l'impôt des personnes physiques – Exercice 2017 – Modification

Aanvullende belasting op de personenbelasting – Dienstjaar 2017 – Wijziging

- 23 Centimes additionnels au précompte immobilier – Exercice 2017 – Renouvellement

Opcentiemen op de onroerende voorheffing – Dienstjaar 2017 – Hernieuwing

- 24 Budget 2017 – Services ordinaire et extraordinaire

## Begroting 2017 – Gewone en buitengewone diensten

25 CPAS – Compte 2015 – Approbation

OCMW – Rekening 2015 – Goedkeuring

26 CPAS – Budget 2016 – Modification n° 3 – Approbation

OCMW – Begroting 2016 – Wijziging nr 3 – Goedkeuring

27 CPAS – Budget 2016 – Modification n° 4 – Approbation

OCMW – Begroting 2016 – Wijziging nr 4 – Goedkeuring

28 CPAS – Budget 2017 – Approbation

OCMW – Begroting 2017 – Goedkeuring

## **Culture - Cultuur**

29 Fondation Marc SLEEN – Convention de prêt d'exposition – Approbation

Stichting Marc SLEEN – Bruikleenovereenkomst tentoonstelling – Goedkeuring